



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 12.6.2014
COM(2014) 345 final

2014/0177 (COD)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

**betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van textielproducten uit
bepaalde derde landen, die niet vallen onder bilaterale overeenkomsten, protocollen of
andere regelingen, noch onder een andere, bijzondere regeling van de Unie
(herschikking)**

TOELICHTING

1. In de context van een Europa van de burgers hecht de Commissie groot belang aan het vereenvoudigen en verduidelijken van het recht van de Unie om het duidelijker en toegankelijker te maken voor de gewone burger, zodat deze nieuwe mogelijkheden krijgt en in staat wordt gesteld gebruik te maken van de specifieke rechten die hij aan het recht van de Unie kan ontlelen.

Dit doel kan niet worden verwezenlijkt zolang talloze bepalingen die meermaals en vaak ingrijpend zijn gewijzigd, gedeeltelijk in de oorspronkelijke handeling en gedeeltelijk in de latere wijzigingshandelingen te vinden zijn. Om dan na te gaan wat de geldende regels zijn, is veel zoekwerk vereist, waarbij een groot aantal handelingen moet worden vergeleken.

Codificatie van meermaals gewijzigde regels is dan ook van essentieel belang om het recht duidelijk en doorzichtig te maken.

2. Bij haar besluit van 1 april 1987¹ heeft de Commissie haar diensten opgedragen alle handelingen na maximaal tien wijzigingen te codificeren, waarbij zij erop wijst dat dit een minimumregel is en dat haar diensten ter wille van de duidelijkheid en het juiste begrip van de bepalingen ernaar zouden moeten streven de teksten waarvoor zij verantwoordelijkheid dragen, met nog kortere tussenpozen te codificeren.
3. De conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van Edinburgh (december 1992) hebben dit bevestigd² en het belang van codificatie onderstreept, omdat daarmee rechtszekerheid wordt verschaft omtrent de vraag welke wet op een gegeven moment op een bepaald onderwerp van toepassing is.

Bij codificatie moet de normale procedure voor de vaststelling van handelingen van de Unie volledig in acht worden genomen.

4. Dit voorstel beoogt de codificatie van Verordening (EG) nr. 517/94 van de Raad van 7 maart 1994 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van textielproducten uit bepaalde derde landen, die niet vallen onder bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen, noch onder een andere, bijzondere, communautaire regeling³. De nieuwe verordening vervangt de verschillende handelingen die erin zijn verwerkt⁴ en laat de inhoud van de handelingen die worden gecodificeerd onverlet. Tevens is het nuttig een aantal kleine inhoudelijke wijzigingen aan te brengen in artikel 4, lid 2, artikel 6, lid 4, en artikel 23 van die verordening. Om die reden wordt dit voorstel in de vorm van een herschikking ingediend.
5. Dit voorstel voor een herschikking is opgesteld op basis van een voorafgaande consolidatie, in 22 officiële talen, van Verordening (EG) nr. 517/94 en de handelingen tot wijziging daarvan, met behulp van een gegevensverwerkingssysteem van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie. Voor zover de artikelen zijn vernummerd, is het verband tussen de oude en de nieuwe nummering weergegeven in een concordantietabel die is opgenomen in bijlage VIII bij de herschikte verordening.

¹ COM(87) 868 PV.

² Zie bijlage 3 bij deel A van die conclusies.

³ Opgenomen in het wetgevingsprogramma voor 2014.

⁴ Zie bijlage VII bij dit voorstel.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van textielproducten uit bepaalde derde landen, die niet vallen onder bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen, noch onder een andere, bijzondere regeling ☒ van de Unie ☒ (herschikking)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag ☒ betreffende de werking van de Europese Unie ☒, en met name artikel ☒ 207, lid 2 ☒,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Na toezending van het ontwerp van wetgevingshandeling aan de nationale parlementen,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité⁵,

Handelend volgens de gewone wetgevingsprocedure,

Overwegende hetgeen volgt:

↓ nieuw

(1) Verordening (EG) nr. 517/94 van de Raad⁶ is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd⁷. Aangezien nieuwe wijzigingen nodig zijn, dient ter wille van de duidelijkheid tot herschikking van die verordening te worden overgegaan.

↓ 517/94 overweging 1

(2) De gemeenschappelijke handelspolitiek dient op eenvormige grondslagen te berusten.

↓ 517/94 overweging 4
(aangepast)

(3) Eenvormigheid ☒ in de regeling voor de invoer ☒ moet worden ☒ verzekerd ☒ door het vaststellen van bepalingen die zoveel mogelijk overeenstemmen met die van de gemeenschappelijke regelingen die op andere derde landen van toepassing zijn, met

⁵ PB C [...] van [...], blz. [...].

⁶ Verordening (EG) nr. 517/94 van de Raad van 7 maart 1994 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van textielproducten uit bepaalde derde landen, die niet vallen onder bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen, noch onder een andere, bijzondere, communautaire regeling (PB L 67 van 10.3.1994, blz. 1).

⁷ Zie bijlage VII.

inachtneming evenwel van de bijzondere kenmerken van de economische systemen van ☒ de desbetreffende ☒ derde landen.

↓ 517/94 overweging 7
(aangepast)

- (4) Voor een beperkt aantal producten van oorsprong uit ☒ bepaalde ☒ derde landen moeten bij deze verordening ☒ op Unieniveau ☒ maatregelen van toezicht worden ☒ vastgesteld ☒, gezien de gevoeligheid van de textielsector van de ☒ Unie ☒.
-

↓ 517/94 overweging 8

- (5) Er moeten bijzondere regels zijn voor goederen die na passieve veredeling weer worden ingevoerd.
-

↓ nieuw

- (6) Bijlage III B bij Verordening (EG) nr. 517/94, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1398/2007 van de Commissie⁸, was zonder voorwerp geraakt. Het is daarom dienstig die bijlage in zijn geheel te schrappen. Ter wille van de duidelijkheid dient ook de verwijzing naar die bijlage in artikel 4, lid 2, te worden geschrapt.
-

↓ 517/94 overweging 9
(aangepast)

- (7) Het kan dienstig zijn dat de ☒ Unie ☒ toezicht uitoefent op de invoer van bepaalde textielproducten uit bepaalde derde landen of dat zij daarvoor kwantitatieve beperkingen instelt of andere passende maatregelen neemt.
-

↓ 517/94 overweging 10
(aangepast)

- (8) Het in het vrije verkeer brengen van onder ☒ Unietoezicht ☒ geplaatste producten moet afhankelijk worden gesteld van de overlegging van een invoerdocument dat aan uniforme criteria voldoet. Dat document moet op verzoek van de importeur binnen een bepaalde termijn door de autoriteiten van de lidstaten worden afgetekend zonder dat de importeur hierdoor een recht van invoer verkrijgt. Dat document mag derhalve slechts worden gebruikt zolang de invoerregeling niet wordt gewijzigd.

⁸ Verordening (EG) nr. 1398/2007 van de Commissie van 28 november 2007 tot wijziging van de bijlagen II, III B en VI bij Verordening (EG) nr. 517/94 van de Raad betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van textielproducten uit bepaalde derde landen, die niet vallen onder bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen, noch onder een andere, bijzondere, communautaire regeling (PB L 311 van 29.11.2007, blz. 5).

↓ 517/94 overweging 11
(aangepast)

- (9) In het belang van de ☒ Unie ☒ dienen de lidstaten en de Commissie elkaar zo volledig mogelijk op de hoogte te houden van de resultaten van het ☒ Unietoezicht ☒.
-

↓ 517/94 overweging 12

- (10) Nauwkeurige criteria voor de beoordeling van eventuele schade en voor de inleiding van een onderzoek zijn noodzakelijk, zonder de mogelijkheid uit te sluiten dat de Commissie in geval van nood de vereiste maatregelen neemt.
-

↓ 517/94 overweging 13
(aangepast)

- (11) Er moeten derhalve ☒ nadere ☒ regels inzake de opening van een onderzoek, inzake controles en verificaties, het horen van belanghebbenden, de behandeling van ontvangen inlichtingen en de schadebeoordeling worden ☒ vastgesteld ☒.
-

↓ 517/94 overweging 15
(aangepast)

- (12) ☒ Er moet worden voorzien in ☒ een passend systeem voor het beheer van de kwantitatieve beperkingen van de ☒ Unie ☒.
-

↓ 517/94 overweging 16

- (13) De administratieve procedures moeten zo zijn dat alle aanvragers op billijke wijze toegang hebben tot de contingenten.
-

↓ 517/94 overweging 17
(aangepast)

- (14) Voor de ☒ eenvormigheid ☒ van de invoerregeling is het noodzakelijk dat de door de importeurs te vervullen formaliteiten eenvoudig en ☒ identiek ☒ zijn, ☒ ongeacht waar ☒ de goederen worden ingeklaard. Het is derhalve dienstig te bepalen dat ☒ alle ☒ formaliteiten worden vervuld met behulp van formulieren waarvan het model bij deze verordening is gevoegd.
-

↓ 517/94 overweging 18
(aangepast)

- (15) Toezicht of vrijwaringsmaatregelen ten behoeve van een of meer regio's van de ☒ Unie ☒ kunnen soms de voorkeur verdienen boven maatregelen die in de gehele ☒ Unie ☒ van toepassing zijn. Dergelijke maatregelen mogen echter slechts bij wijze van uitzondering worden genomen indien er geen alternatieven zijn. Er moet op worden toegezien dat deze maatregelen van tijdelijke aard zijn en de werking van de interne markt zo min mogelijk verstoren.

↓ 517/94 overweging 19
(aangepast)

- (16) Deze verordening doet geen afbreuk aan de ☒ Unie- of ☒ nationale wetgeving inzake het beroepsgeheim.
-

↓ 517/94 overweging 24
(aangepast)

- (17) De te nemen vrijwaringsmaatregelen ter bescherming van de belangen van de ☒ Unie dienen zodanig te worden uitgevoerd dat ☒ rekening ☒ wordt ☒ gehouden met de bestaande internationale verplichtingen.
-

↓ nieuw

- (18) Ter vereenvoudiging van de procedures voor importeurs dient te worden voorzien in de mogelijkheid de geldigheidsduur van niet-gebruikte of slechts gedeeltelijk gebruikte invoervergunningen te verlengen, in plaats van deze in te leveren bij de bevoegde autoriteit van de lidstaat van afgifte.
-

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2
(aangepast)

- (19) Teneinde te zorgen voor het goed functioneren van het systeem voor het beheer van de invoer van bepaalde textielproducten, die niet vallen onder bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen, noch onder andere, ☒ bijzondere invoerregelingen ☒ van de Unie, moet aan de Commissie de bevoegdheid worden overgedragen om overeenkomstig artikel 290 van het Verdrag handelingen vast te stellen ten aanzien van wijzigingen in de bijlagen bij ☒ deze ☒ verordening, wijziging van de ☒ invoerregelingen ☒ en toepassing van de vrijwarings- en toezichtmaatregelen, op de in deze verordening vastgelegde voorwaarden. Het is van bijzonder belang dat de Commissie bij haar voorbereidende werkzaamheden tot passende raadpleging overgaat, onder meer op deskundigenniveau.
- (20) De Commissie moet bij de voorbereiding en opstelling van de gedelegeerde handelingen ervoor zorgen dat de desbetreffende documenten tijdig en op gepaste wijze gelijktijdig worden toegezonden aan het Europees Parlement en aan de Raad.
- (21) Om eenvormige voorwaarden te waarborgen voor de uitvoering van ☒ deze ☒ verordening, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend. Deze bevoegdheden moeten worden uitgeoefend overeenkomstig Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad⁹.
- (22) Voor de vaststelling van toezichtmaatregelen dient de raadplegingsprocedure te worden gevolgd, gelet op de effecten van de genoemde maatregelen en de sequentiële logica ervan met betrekking tot de vaststelling van definitieve vrijwaringsmaatregelen,

⁹ Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13).

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

ALGEMENE BEGINSELEN

Artikel 1

1. Deze verordening is van toepassing op de invoer van textielproducten die onder afdeling XI ☒ van het tweede deel ☒ van de ☒ in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2658/87 van de Raad¹⁰ opgenomen ☒ gecombineerde nomenclatuur zijn ingedeeld en van andere, in bijlage I ☒ bij de onderhavige verordening ☒ genoemde textielproducten van oorsprong uit derde landen die niet vallen onder bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen, noch onder andere ☒ bijzondere ☒ invoerregelingen ☒ van de Unie ☒.

2. Voor de toepassing van lid 1 worden de onder afdeling XI ☒ van het tweede deel ☒ van de gecombineerde nomenclatuur vallende textielproducten ingedeeld in de categorieën die in bijlage I, onder A, zijn genoemd, met uitzondering van de in bijlage I, onder B, genoemde producten met de codes van de gecombineerde nomenclatuur (GN-codes) 56041000, 63090000 en 6310.

3. Met het oog op de toepassing van deze verordening zijn het begrip product van oorsprong en de maatregelen ter controle van de oorsprong die welke zijn vastgesteld bij de op dat punt geldende ☒ Uniewetgeving ☒.

Artikel 2

De invoer in de ☒ Unie ☒ van de in artikel 1 bedoelde producten van oorsprong uit andere dan de in bijlage II genoemde derde landen, is vrij en dus niet aan kwantitatieve beperkingen onderworpen, onverminderd:

- a) de maatregelen die uit hoofde van hoofdstuk III kunnen worden genomen;
- b) de maatregelen die uit hoofde van een bijzondere gemeenschappelijke invoerregeling voor de geldigheidsduur van die regeling kunnen worden genomen.

Artikel 3

1. Op de invoer in de ☒ Unie ☒ van de in bijlage III genoemde textielproducten die van oorsprong zijn uit de in die bijlage genoemde landen worden de bij die bijlage vastgestelde jaarlijkse kwantitatieve maxima toegepast.

2. De producten waarop de in lid 1 bedoelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn, kunnen slechts in de ☒ Unie ☒ in het vrije verkeer worden gebracht na overlegging van een invoervergunning of een gelijkwaardig document dat door de autoriteiten van de lidstaten is afgegeven overeenkomstig de in deze verordening geschetste procedure. De ingevoerde hoeveelheden waarvoor overeenkomstig dit lid vergunning is verleend, worden afgeboekt van de voor het kalenderjaar vastgestelde kwantitatieve maxima.

¹⁰ Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 1) (aangepast)

3. Alle in bijlage IV genoemde textielproducten die van oorsprong zijn uit de aldaar genoemde landen, mogen in de Unie worden ingevoerd, op voorwaarde dat daarvoor door de Commissie een jaarlijks kwantitatief maximum is vastgesteld. Elk kwantitatief maximum is gebaseerd op voorgaande handelsstromen, of, bij ontstentenis daarvan, naar behoren gerechtvaardigde ramingen daarvan. De Commissie is bevoegd gedelegeerde handelingen vast te stellen ☒ overeenkomstig artikel 26 ☒ tot wijziging van de ☒ desbetreffende ☒ bijlagen bij deze verordening ☒ met betrekking tot ☒ de vaststelling van dergelijke jaarlijkse kwantitatieve maxima.

↓ 517/94 (aangepast)
⇒ nieuw

4. De invoer in de ☒ Unie ☒ van andere dan de in de leden 1 en 3 bedoelde textielproducten die van oorsprong zijn uit de in bijlage II genoemde landen, is vrij. Daarvoor gelden de maatregelen die uit hoofde van hoofdstuk III kunnen worden genomen en de maatregelen die uit hoofde van een bijzondere invoerregeling voor de geldigheidsduur van die regeling kunnen worden genomen.

Artikel 4

1. Onverminderd de maatregelen die uit hoofde van een bijzondere invoerregeling of uit hoofde van hoofdstuk III kunnen worden genomen, zijn kwantitatieve maxima niet van toepassing op textielproducten die, na be- of verwerking in andere dan de in bijlage II genoemde landen, weer in de ☒ Unie ☒ worden ingevoerd.

2. ~~De in bijlage III B bedoelde jaarlijkse kwantitatieve maxima zijn echter niet van toepassing op de~~ De in bijlage V genoemde textielproducten ☒ mogen ☒ die, na be- of verwerking in de aldaar genoemde landen, ☒ slechts ☒ ~~mits~~ weer in de ☒ Unie ☒ worden ingevoerd ☒ indien ☒ daarbij de ☒ Uniewetgeving ☒ inzake passieve veredeling in acht wordt genomen en tot in de bijlage V genoemde jaarlijkse maxima.

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 2) (aangepast)

Artikel 5

1. Het ☒ in artikel 25 bedoelde ☒ comité kan elke kwestie in verband met de toepassing van deze verordening die door de Commissie of op verzoek van een lidstaat aan de orde wordt gesteld, in overweging nemen.

2. De Commissie is bevoegd overeenkomstig artikel 26 gedelegeerde handelingen vast te stellen betreffende de vereiste maatregelen om de bijlagen III tot en met VI aan te passen indien er problemen bij de doeltreffende werking ervan optreden.

HOOFDSTUK II

INFORMATIE- EN ONDERZOEKPROCEDURE ☒ VAN DE UNIE ☒

Artikel 6

1. Binnen 30 dagen na het einde van elke maand delen de lidstaten de Commissie de totale hoeveelheden mede van de in bijlage I genoemde textielproducten die in de voorgaande maand zijn ingevoerd, onder opgave van het land van oorsprong, de GN-code, de eenheden en, in voorkomend geval, met inbegrip van de bijzondere maatstaven van de GN-code. De invoer wordt onderverdeeld overeenkomstig de statistische procedures ter zake.
2. Om de marktontwikkelingen voor de in deze verordening bedoelde producten te kunnen volgen, delen de lidstaten de Commissie, vóór 31 maart van elk jaar, de statistische gegevens mede betreffende de export in het voorgaande jaar. De statistische gegevens over de productie en het verbruik van elk product worden toegezonden op de wijze die →₁ volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒ ← wordt bepaald.
3. Wanneer dit op grond van de aard van de producten of van bijzondere omstandigheden is vereist, kan de Commissie, op verzoek van een lidstaat of op eigen initiatief, de termijnen voor de mededeling van ☒ de in de leden 1 en 2 van dit artikel bedoelde ☒ gegevens wijzigen →₁ volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒. ←
4. In de in artikel 13 bedoelde dringende gevallen zendt de betrokken lidstaat respectievelijk zenden de betrokken lidstaten de Commissie en de andere lidstaten ⇒ onmiddellijk ⇐ de nodige invoerstatistieken en economische gegevens ~~per telex~~.

Artikel 7

1. Wanneer de Commissie op grond van de ontvangen inlichtingen van oordeel is dat er voldoende redenen zijn om over te gaan tot een onderzoek van de voorwaarden waarop de in artikel 1 bedoelde producten worden ingevoerd, opent zij een onderzoek. De Commissie doet de lidstaten informatie toekomen zodra zij heeft besloten dat het nodig is een dergelijk onderzoek te openen.
2. Naast de gegevens die zij uit hoofde van artikel 6 heeft ontvangen, wint de Commissie alle andere inlichtingen in die zij nodig acht en verifieert zij deze inlichtingen bij importeurs, handelaars, vertegenwoordigers, producenten en handelsverenigingen of -organisaties.

De Commissie wordt in deze taak bijgestaan door functionarissen uit de lidstaat op het grondgebied waarvan de verificaties plaatsvinden, voor zover deze lidstaat dit wenst.

3. De lidstaten verstrekken de Commissie, op haar verzoek en op de door haar vastgestelde wijze, de gegevens waarover zij beschikken over de ontwikkelingen op de markt van het product waarop het onderzoek betrekking heeft.
4. De Commissie kan belanghebbende natuurlijke en rechtspersonen horen. Deze moeten worden gehoord indien zij hierom schriftelijk verzoeken binnen de in het *Publicatieblad van de Europese Unie* genoemde termijn, waarbij zij moeten aantonen daadwerkelijk belang te hebben bij het resultaat van het onderzoek en dat zij bijzondere redenen hebben om te willen worden gehoord.
5. Wanneer de door de Commissie gevraagde gegevens niet binnen een redelijke termijn worden verstrekt of het onderzoek in belangrijke mate wordt gehinderd, kunnen er conclusies worden getrokken op basis van de beschikbare gegevens.
6. Wanneer een lidstaat de Commissie heeft verzocht maatregelen te nemen en de Commissie van oordeel is dat er op grond van de ontvangen inlichtingen niet voldoende redenen zijn een onderzoek in te stellen, stelt zij deze lidstaat na overleg in kennis van haar beslissing.

Artikel 8

1. Na het onderzoek legt de Commissie aan het in artikel 25 bedoelde comité een verslag over de resultaten voor.

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 4) (aangepast)

2. Indien de Commissie van oordeel is dat het niet nodig is ☒ Unietoezicht ☒ in te stellen of vrijwaringsmaatregelen te nemen, besluit zij volgens de in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure dat het onderzoek is afgesloten en maakt zij de belangrijkste conclusies van ☒ het ☒ onderzoek bekend.

↓ 517/94 (aangepast)

3. Wanneer de Commissie van oordeel is dat het nodig is ☒ Unietoezicht ☒ in te stellen of vrijwaringsmaatregelen te nemen, neemt zij de hiertoe nodige besluiten overeenkomstig hoofdstuk III.

Artikel 9

1. De bij toepassing van deze verordening verkregen inlichtingen mogen slechts worden gebruikt voor het doel waarvoor zij werden gevraagd.
2. De Raad, de Commissie, de lidstaten, alsmede hun functionarissen mogen de gegevens waarvan zij bij toepassing van deze verordening kennis hebben genomen en die naar hun aard vertrouwelijk zijn of als vertrouwelijk zijn verstrekt niet bekendmaken, tenzij met de uitdrukkelijke toestemming van diegene die ze heeft verstrekt.

Bij elk verzoek om vertrouwelijke behandeling van gegevens wordt aangegeven om welke redenen deze vertrouwelijk zijn.

Wanneer blijkt dat een verzoek om vertrouwelijke behandeling niet gegrond is en degene die de informatie heeft verstrekt, deze noch openbaar wil maken noch toestemming wil geven tot bekendmaking ervan in algemene termen of in samengevatte vorm, kan deze informatie buiten beschouwing worden gelaten.

3. Gegevens worden in elk geval als vertrouwelijk beschouwd indien uit de bekendmaking ervan aanzienlijk nadeel kan voortvloeien voor degene die ze heeft verstrekt of die de bron ervan is.

4. De leden 1, 2 en 3 vormen geen beletsel voor het mededelen van algemene gegevens door de autoriteiten van de ☐ Unie ☐ en in het bijzonder van de motieven van de besluiten die op grond van deze verordening zijn genomen. De autoriteiten van de ☐ Unie ☐ moeten echter rekening houden met het rechtmatige belang van de betrokken natuurlijke en rechtspersonen bij het niet bekendmaken van hun zakengeheimen.

Artikel 10

1. Het onderzoek naar de ontwikkeling van de invoer, de voorwaarden waaronder ☐ de invoer ☐ plaatsvindt en de ernstige schade die de producenten in de ☐ Unie ☐ daardoor lijden of dreigen te lijden, heeft met name op de volgende factoren betrekking:

- a) de ingevoerde hoeveelheden, en of deze aanzienlijk zijn toegenomen, hetzij absoluut, hetzij ten opzichte van de productie of het verbruik in de ☐ Unie ☐.
- b) de prijzen van de ingevoerde producten, en of er sprake is van een aanzienlijke onderbieding van de prijs van het soortgelijke, in de ☐ Unie ☐ vervaardigde product;
- c) de invloed hiervan op de producenten in de ☐ Unie ☐ van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten, zoals blijkt uit de ontwikkeling van economische indicatoren, zoals:
 - productie,
 - bezettingsgraad,
 - voorraden,
 - verkoop,
 - marktaandeel,
 - prijzen (dat wil zeggen prijsverlagingen of verhindering van normale prijsverhogingen),
 - winsten,
 - kapitaalopbrengst,
 - cash flow,
 - werkgelegenheid.

2. De Commissie houdt bij het onderzoek rekening met het economische systeem van de in bijlage II genoemde landen.

3. Wanneer aangevoerd wordt dat de producenten in de ☐ Unie ☐ ernstige schade dreigen te lijden, onderzoekt de Commissie tevens of het waarschijnlijk is dat de toestand zich zo zal ontwikkelen dat zulke schade zal ontstaan. In dit verband kan tevens met de volgende factoren rekening worden gehouden:

- a) het percentage waarmee de uitvoer naar de ☐ Unie ☐ is gestegen;
- b) de exportcapaciteit die in het land van oorsprong of uitvoer reeds bestaat of daar in een nabije toekomst zal bestaan, en de waarschijnlijkheid dat de te exporteren hoeveelheden voor de ☐ Unie ☐ bestemd zullen zijn.

HOOFDSTUK III

TOEZICHT EN VRIJWARINGSMAATREGELEN

Artikel 11

1. Wanneer de invoer in de ☒ Unie ☒ van textielproducten van oorsprong uit andere dan de in bijlage II genoemde derde landen onder zulke omstandigheden plaatsvindt dat de producenten ☒ in de Unie ☒ van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten hierdoor ernstige schade lijden of dreigen te lijden, kan de Commissie, op verzoek van een lidstaat of eigener beweging:

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 5) (aangepast)

- a) besluiten tot ☒ Unietoezicht ☒ achteraf op bepaalde ingevoerde producten, volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde raadplegingsprocedure;
- b) besluiten de invoer van bepaalde producten van een voorafgaand ☒ Unietoezicht ☒ afhankelijk te stellen, teneinde de ontwikkelingen van deze invoer te kunnen volgen, volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde raadplegingsprocedure.

↓ 517/94 (aangepast)

2. Wanneer door de invoer van op ☒ Unieniveau ☒ geliberaliseerde textielproducten, van oorsprong uit in bijlage II genoemde derde landen, producenten ☒ in de Unie ☒ van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten schade dreigen te lijden, of wanneer de economische belangen van de ☒ Unie ☒ dit vereisen, kan de Commissie, op verzoek van een lidstaat of eigener beweging:

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 5) (aangepast)

- a) besluiten tot ☒ Unietoezicht ☒ achteraf op bepaalde ingevoerde producten, volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde raadplegingsprocedure;
- b) besluiten de invoer van bepaalde producten van een voorafgaand ☒ Unietoezicht ☒ afhankelijk te stellen, teneinde de ontwikkelingen van deze invoer te kunnen volgen, volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde raadplegingsprocedure.

↓ 517/94 (aangepast)

3. De in de leden 1 en 2 bedoelde maatregelen zijn over het algemeen slechts een beperkte tijd geldig.

Artikel 12

1. Wanneer de invoer in de ☒ Unie ☒ van textielproducten van oorsprong uit andere dan de in bijlage II genoemde derde landen in absolute of relatieve termen zo is gestegen en/of onder

zulke omstandigheden plaatsvindt dat de producenten ☒ in de Unie ☒ van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten hierdoor ernstige schade lijden of dreigen te lijden, kan de Commissie, op verzoek van een lidstaat of eigener beweging, de invoerregeling voor het betrokken product wijzigen door te bepalen dat het slechts op overlegging van een invoervergunning in het vrije verkeer mag worden gebracht. Deze vergunning wordt slechts afgegeven op de door de Commissie vastgestelde voorwaarden en binnen de door haar bepaalde grenzen.

2. Wanneer de invoer van op ☒ Unieniveau ☒ geliberaliseerde textielproducten van oorsprong uit in bijlage II genoemde derde landen, in absolute of relatieve termen zo is gestegen of onder zulke omstandigheden plaatsvindt dat producenten ☒ in de Unie ☒ van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten hierdoor ernstige schade dreigen te lijden, of wanneer de economische belangen van de ☒ Unie ☒ dit vereisen, kan de Commissie, op verzoek van een lidstaat of eigener beweging, de invoerregeling voor het betrokken product wijzigen door te bepalen dat het slechts op overlegging van een invoervergunning in het vrije verkeer mag worden gebracht. Deze vergunning wordt slechts afgegeven op de door de Commissie vastgestelde voorwaarden en binnen de door haar bepaalde grenzen.

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 6) (aangepast)

3. De Commissie is bevoegd gedelegeerde handelingen vast te stellen overeenkomstig artikel 26 betreffende de in de leden 1 en 2 van dit artikel bedoelde maatregelen, teneinde de ☒ invoerregeling ☒ voor het betrokken product te wijzigen, onder meer door de bijlagen bij deze verordening te wijzigen.

↓ 517/94 (aangepast)

4. De in dit artikel en in artikel 11 bedoelde maatregelen zijn van toepassing op elk product dat na de inwerkingtreding van deze maatregelen in het vrije verkeer wordt gebracht.

Deze maatregelen vormen evenwel geen beletsel voor het in het vrije verkeer brengen van producten die reeds naar de ☒ Unie ☒ onderweg zijn, voor zover het niet mogelijk is hun bestemming te wijzigen en van producten die, op grond van dit artikel en artikel 11, alleen in het vrije verkeer mogen worden gebracht na overlegging van een invoerdocument dat daadwerkelijk bij deze producten is gevoegd.

Overeenkomstig artikel 16 kunnen de in dit artikel en in artikel 11 bedoelde maatregelen tot een of meer regio's van de ☒ Unie ☒ worden beperkt.

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 7) (aangepast)

Artikel 13

In spoedeisende gevallen, wanneer het ontbreken van maatregelen onherstelbare schade zou veroorzaken aan het bedrijfsleven van de Unie en ingeval de Commissie, op eigen initiatief of op verzoek van een lidstaat, constateert dat aan de voorwaarden van artikel 12, leden 1 en 2, is voldaan en van oordeel is dat voor een bepaalde, in bijlage I genoemde categorie producten waarop geen kwantitatieve beperkingen van toepassing zijn, een kwantitatief contingent,

voorafgaand toezicht of toezicht achteraf moet worden ingesteld, is ☒ de in artikel 27 vastgestelde procedure van toepassing op de in artikel 12, lid 3, bedoelde ☒ gedelegeerde handelingen teneinde de ☒ invoerregeling ☒ voor het betrokken product te wijzigen, onder meer door de bijlagen bij deze verordening te wijzigen.

↓ 517/94

Artikel 14

↓ 1309/2002 Art. 1, punt 1
(aangepast)

1. Onder voorafgaand ☒ Unietoezicht ☒ geplaatste producten of producten waarop vrijwaringsmaatregelen van toepassing zijn, kunnen slechts op overlegging van een invoerdocument in het vrije verkeer worden gebracht.

In geval van toezichtmaatregelen wordt het invoerdocument door de daartoe door de lidstaten aangewezen bevoegde ☒ autoriteit ☒ binnen vijf werkdagen na ontvangst door de bevoegde ☒ autoriteit ☒ van een aangifte van een importeur ☒ in de Unie ☒, ongeacht diens plaats van vestiging in de ☒ Unie ☒, voor elke gevraagde hoeveelheid kosteloos afgegeven. Deze verklaring wordt, tenzij het tegendeel wordt bewezen, geacht niet later dan drie werkdagen na indiening door de bevoegde autoriteit te zijn ontvangen. Het invoerdocument wordt op een formulier gesteld waarvan het model in bijlage VI is opgenomen. Artikel 21 is van overeenkomstige toepassing.

In geval van vrijwaringsmaatregelen wordt het invoerdocument afgegeven overeenkomstig hoofdstuk IV.

2. Wanneer wordt besloten producten onder toezicht te stellen of vrijwaringsmaatregelen te nemen, kunnen andere inlichtingen vereist zijn dan die waarin ☒ lid ☒ 1 voorziet.

↓ 517/94 (aangepast)

3. Het invoerdocument is geldig voor invoer op het gehele grondgebied waarop het Verdrag van toepassing is, volgens de voorwaarden van ☒ het ☒ Verdrag, ongeacht de lidstaat die het document heeft afgegeven, zulks evenwel onverminderd de uit hoofde van artikel 16 ☒ van deze verordening ☒ vastgestelde maatregelen.

4. Het invoerdocument kan in geen geval worden gebruikt na het verstrijken van de termijn die terzelfder tijd volgens dezelfde procedure wordt vastgesteld als de ondertoezichtstelling of de vrijwaringsmaatregelen, waarbij de aard van de producten en de andere bijzondere omstandigheden van de transacties in aanmerking worden genomen.

5. Wanneer dit is vereist op grond van een besluit volgens de daartoe in artikel 25 aangewezen procedure, dient de oorsprong van de producten die onder ☒ Unietoezicht ☒ zijn geplaatst of waarop de vrijwaringsmaatregelen van toepassing zijn, door middel van een certificaat van oorsprong te worden aangetoond. Dit lid laat andere bepalingen inzake de overlegging van een dergelijk certificaat onverlet.

6. Zijn in een lidstaat regionale vrijwaringsmaatregelen van toepassing op een onder voorafgaand ☒ Unietoezicht ☒ geplaatst product, dan mag de door deze lidstaat afgegeven invoervergunning in plaats van het invoerdocument worden gebruikt.

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 8)

Volgens de in artikel 25, lid 2, bedoelde raadplegingsprocedure kan de Commissie, op verzoek van een lidstaat of op eigen initiatief, wanneer de in artikel 12, lid 2, bedoelde situatie zich dreigt voor te doen:

↓ 517/94 (aangepast)

- de termijn inkorten gedurende welke het voor de vrijwaringsmaatregelen benodigde invoerdocument kan worden gebruikt;
- de afgifte van ☒ het invoerdocument ☒ van bepaalde voorwaarden afhankelijk stellen en, bij wijze van uitzondering, van de opnemingsclausule of, met een door de Commissie vast te stellen frequentie en voor een door haar vastgestelde duur, van de in de artikelen 6 en 8 bedoelde voorafgaande informatie- en overlegprocedure.

Artikel 16

Wanneer op grond van met name de in artikelen 10, 11 en 12 genoemde factoren blijkt dat in een of meer regio's van de ☒ Unie ☒ de voorwaarden voor het nemen van maatregelen van toezicht of vrijwaringsmaatregelen aanwezig zijn, kan de Commissie, na onderzoek van alternatieve oplossingen, bij wijze van uitzondering toestaan dat zulke maatregelen in deze regio of regio's worden toegepast, indien zij van oordeel is dat toepassing van maatregelen op dit niveau de voorkeur verdient boven de toepassing van maatregelen in de gehele ☒ Unie ☒.

Deze maatregelen dienen van tijdelijke aard te zijn en de werking van de interne markt zo min mogelijk te verstoren.

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 9) (aangepast)

Deze maatregelen worden aangenomen overeenkomstig de procedure die van toepassing is op maatregelen die ☒ krachtens ☒ de artikelen 10, 11 en 12, moeten worden genomen.

↓ 517/94 (aangepast)
→ 1309/2002 art. 1, punt 4

HOOFDSTUK IV

BEHEER VAN DE INVOERBEPERKINGEN ☒ VAN DE UNIE ☒

Artikel 17

1. De bevoegde autoriteiten van de lidstaten stellen de Commissie in kennis van de hoeveelheden van de door hen ontvangen aanvragen voor invoervergunningen.

2. De Commissie bevestigt dat de aangevraagde hoeveelheden voor invoer beschikbaar zijn, in de volgorde waarin zij de kennisgevingen van de lidstaten heeft ontvangen (op basis van het beginsel „wie het eerst komt, wie het eerst maalt”).

3. Indien er redenen zijn om aan te nemen dat de verwachte aanvragen de kwantitatieve maxima wellicht zullen overschrijden, kan de Commissie, ➔₁ volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒ ◀, de kwantitatieve maxima in tranches verdelen of maximumbedragen per toegekende tranche vaststellen. ➔₁ Volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒ ◀, kan de Commissie een aandeel van een specifiek kwantitatief maximum reserveren voor een aanvraag die door bewijzen van eerdere invoerprestaties wordt gestaafd.

4. Normaliter worden de in de leden ☒ 1 en 2 ☒ bedoelde kennisgevingen elektronisch meegedeeld via het hiervoor opgezette geïntegreerde netwerk, tenzij er dwingende technische redenen zijn om tijdelijk een ander communicatiemiddel te gebruiken.

5. Zodra de bevoegde autoriteiten ervan in kennis worden gesteld dat een hoeveelheid tijdens de geldigheidsduur van de invoervergunning niet wordt gebruikt, delen zij dit aan de Commissie mee. Dergelijke ongebruikte hoeveelheden worden automatisch naar de nog resterende hoeveelheid van het kwantitatieve maximum van de ☒ Unie ☒ overgeboekt.

6. De Commissie kan ➔₁ volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒ ◀ alle maatregelen nemen die voor de tenuitvoerlegging van dit artikel nodig zijn.

Artikel 18

1. Elke importeur ☒ in de Unie ☒ kan, ongeacht diens plaats van vestiging in de ☒ Unie ☒, een vergunning aanvragen bij de bevoegde ☒ autoriteit ☒ van de lidstaat van zijn keuze.

2. Met het oog op de toepassing van artikel 17, lid 3, tweede zin, is bij de aanvraag van de importeur zo nodig het bewijs van voorafgaande invoer per categorie en per derde land gevoegd.

Artikel 19

De bevoegde autoriteiten van de lidstaten geven de invoervergunning af binnen vijf werkdagen na kennisgeving van het besluit van de Commissie of binnen de door de Commissie bepaalde termijn.

Binnen tien dagen na afgifte van de vergunningen delen deze autoriteiten de Commissie mede dat invoervergunningen zijn afgegeven.

Artikel 20

Zo nodig kan de afgifte van invoervergunningen, overeenkomstig ➔₁ ☒ de in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒ ◀, afhankelijk worden gesteld van het stellen van een zekerheid.

Artikel 21

1. Onverminderd de uit hoofde van artikel 16 vastgestelde maatregelen geven invoervergunningen recht op de invoer van producten waarop een kwantitatief maximum van toepassing is en zijn zij geldig op het gehele grondgebied waarop het Verdrag van toepassing

is, volgens de voorwaarden van ☒ het ☒ Verdrag, ongeacht de plaats van invoer die in de aanvragen van de importeurs wordt genoemd.

Wanneer de ☒ Unie ☒ overeenkomstig artikel 16 tijdelijke maxima instelt voor één of meer regio's, kunnen producten die verzonden zijn vóór de instelling van deze maxima, alsnog in de betrokken regio('s) worden ingevoerd.

2. De geldigheidsduur van de door de bevoegde ☒ autoriteiten ☒ van de lidstaten af te geven invoervergunningen is zes maanden. Deze geldigheidsduur kan, zo nodig, ➔₁ volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒ ← worden gewijzigd.

↓ 1309/2002 art. 1, punt 2,
onder a) (aangepast)

3. Aanvragen voor invoervergunningen worden opgesteld op formulieren waarvan het model wordt vastgesteld volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒. De bevoegde autoriteiten kunnen toestaan dat aanvragen, met inachtneming van de door hen vast te stellen voorwaarden, langs elektronische weg worden ingediend. Alle documenten en bewijsstukken dienen echter voor de bevoegde autoriteiten beschikbaar te zijn.

↓ 7/2000 art. 2

4. De vergunning tot invoer kan op verzoek van de betrokken importeur per elektronische weg worden verstrekt. Wanneer de importeur een naar behoren gemotiveerd verzoek indient en is voldaan aan de voorwaarden van lid 3 kan een per elektronische weg verstrekte vergunning tot invoer door de bevoegde autoriteiten van dezelfde lidstaat die de oorspronkelijke vergunning tot invoer verstrekte worden vervangen door een exemplaar op papier. Deze autoriteit dient echter alleen een papieren vergunning tot invoer af te geven na zich ervan te hebben verzekerd dat de vergunning per elektronische weg is geannuleerd.

↓ 1309/2002 art. 1, punt 2,
onder b) (aangepast)

Alle maatregelen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van dit lid kunnen volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒ worden gewijzigd.

↓ 1309/2002 art. 1, punt 2,
onder c) (aangepast)

5. Op verzoek van de betrokken lidstaat mogen textielproducten die met name in het kader van een faillissementsprocedure of een soortgelijke procedure in het bezit zijn van de bevoegde autoriteiten van die lidstaat en waarvoor geen geldige invoervergunning kan worden overgelegd, overeenkomstig de ☒ in artikel 25, lid 3 bedoelde onderzoeksprocedure ☒ in het vrije verkeer worden gebracht.

↓ 517/94 (aangepast) → ₁ 1309/2002 art. 1, punt 4 ⇒ nieuw
--

Artikel 22

Ongeacht bijzondere bepalingen die →₁ volgens de ☒ in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure ☒ ← worden vastgesteld, mogen invoervergunningen door de persoon op wiens naam ze werden opgesteld niet worden uitgeleend of overgedragen, noch kosteloos noch tegen betaling.

Artikel 23

~~1. ⇒ De geldigheidsduur van ⇐ niet-gebruikte of slechts gedeeltelijk gebruikte invoervergunningen ⇒ kan worden verlengd, indien voldoende hoeveelheden beschikbaar zijn, overeenkomstig de in artikel 25, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure. ⇐ worden binnen vijftien dagen na het verstrijken van de geldigheidstermijn ingeleverd bij de bevoegde instanties van de Lid-Staat van afgifte, behalve in geval van overmacht. Deze termijn kan, zo nodig, →₁ volgens de procedure waarin artikel 25, lid 2, voorziet ← worden gewijzigd.~~
~~2. Indien de afgifte van invoervergunningen afhankelijk was gesteld van het stellen van een zekerheid, wordt deze, wanneer bovenbedoelde termijn niet in acht wordt genomen, geïnd, behalve in geval van overmacht.~~

Artikel 24

De bevoegde ☒ autoriteiten ☒ van de lidstaten delen de Commissie, binnen 30 dagen na het einde van elke maand, mee hoeveel onder een kwantitatief maximum ☒ van de Unie ☒ vallende producten tijdens de voorafgaande maand zijn ingevoerd.

HOOFDSTUK V

BESLUITVORMINGSPROCEDURES EN SLOTBEPALINGEN

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 10)
--

Artikel 25

1. De Commissie wordt bijgestaan door het comité Textielproducten. Dat comité is een comité in de zin van Verordening (EU) nr. 182/2011.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, is artikel 4 van Verordening (EU) nr. 182/2011 van toepassing.
3. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, is artikel 5 van Verordening (EU) nr. 182/2011 van toepassing.

↓ 1309/2002 art. 1, punt 3 (aangepast)

4. De ☒ Commissie ☒ kan op eigen initiatief of op verzoek van een der vertegenwoordigers van de lidstaten het comité raadplegen over elk ander vraagstuk in verband met de werking of de toepassing van deze verordening.

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 11) (aangepast)

Artikel 26

1. De bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen, wordt aan de Commissie toegekend onder de in dit artikel neergelegde voorwaarden.
2. De in artikel 3, lid 3, artikel 5, lid 2, artikel 12, lid 3, artikel 13 en artikel 30 bedoelde bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen, wordt aan de Commissie toegekend voor een periode van vijf jaar te rekenen met ingang van 20 februari 2014. De Commissie stelt uiterlijk negen maanden voor het einde van de termijn van 5 jaar een verslag op over de bevoegdheidsdelegatie. De bevoegdheidsdelegatie wordt stilzwijgend verlengd met termijnen van dezelfde duur, tenzij het Europees Parlement of de Raad zich uiterlijk drie maanden voor het verstrijken van elke termijn tegen die verlenging verzet.
3. Het Europees Parlement of de Raad kan de in artikel 3, lid 3, artikel 5, lid 2, artikel 12, lid 3, artikel 13 en artikel 30 bedoelde bevoegdheidsdelegatie te allen tijde intrekken. Het besluit tot intrekking beëindigt de delegatie van de in dat besluit genoemde bevoegdheid. Het wordt van kracht op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* of op een daarin genoemde latere datum. Het laat de geldigheid van de reeds van kracht zijnde gedelegeerde handelingen onverlet.
4. Zodra de Commissie een gedelegeerde handeling heeft vastgesteld, doet zij daarvan gelijktijdig kennisgeving aan het Europees Parlement en de Raad.
5. Een krachtens artikel 5, lid 2, artikel 13 en artikel 30 vastgestelde gedelegeerde handeling treedt alleen in werking indien het Europees Parlement noch de Raad binnen een termijn van twee maanden na de kennisgeving van de handeling aan het Europees Parlement en de Raad daartegen bezwaar heeft gemaakt, of indien zowel het Europees Parlement als de Raad voor het verstrijken van die termijn de Commissie hebben medegedeeld dat zij daartegen geen bezwaar zullen maken. Die termijn wordt op initiatief van het Europees Parlement of de Raad met twee maanden verlengd.
6. Een krachtens artikel 3, lid 3, en artikel 12, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling treedt alleen in werking indien het Europees Parlement noch de Raad binnen een termijn van twee maanden na de kennisgeving van de handeling aan het Europees Parlement en de Raad daartegen bezwaar heeft gemaakt, of indien zowel het Europees Parlement als de Raad voor het verstrijken van die termijn de Commissie hebben medegedeeld dat zij daartegen geen bezwaar zullen maken. Die termijn wordt op initiatief van het Europees Parlement of de Raad met ☒ vier ☒ maanden verlengd.

Artikel 27

1. Een overeenkomstig dit artikel vastgestelde gedelegeerde handeling treedt onverwijld in werking en is van toepassing zolang geen bezwaar wordt gemaakt overeenkomstig lid 2. In de kennisgeving van de gedelegeerde handeling aan het Europees Parlement en de Raad wordt vermeld om welke redenen gebruik wordt gemaakt van de spoedprocedure.

2. Het Europees Parlement of de Raad kan overeenkomstig de in artikel 26, lid 5, bedoelde procedure bezwaar maken tegen een gedelegeerde handeling. In dit geval trekt de Commissie de handeling onverwijld in na kennisgeving van het besluit waarbij het Europees Parlement of de Raad bezwaar maakt.

↓ 517/94 (aangepast)

Artikel 28

1. Deze verordening doet geen afbreuk aan verplichtingen op grond van speciale bepalingen in overeenkomsten die tussen de ☒ Unie ☒ en derde landen zijn gesloten.

2. Onverminderd andere ☒ Uniebepalingen ☒ vormt deze verordening geen beletsel voor de vaststelling of toepassing door de lidstaten ☒ van ☒:

- a) ☒ verboden, kwantitatieve beperkingen of toezichtmaatregelen die zijn ingesteld uit hoofde van de bescherming van de openbare zeden, de openbare orde, de openbare veiligheid, de gezondheid of het leven van mensen, dieren of planten, het nationale artistieke, historische of archeologische erfgoed of de industriële of commerciële eigendom ☒;
- b) speciale formaliteiten voor het deviezenverkeer;
- c) formaliteiten die, in overeenstemming met het Verdrag, op grond van internationale overeenkomsten zijn ingevoerd.

De lidstaten delen de Commissie mede welke maatregelen of formaliteiten zij op grond van ☒ de eerste alinea ☒ voornemens zijn in te voeren of te wijzigen.

In bijzonder spoedeisende gevallen worden deze maatregelen of formaliteiten aan de Commissie medegedeeld zodra zij zijn vastgesteld.

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 12)

Artikel 29

De Commissie neemt in haar jaarlijks verslag aan het Europees Parlement en de Raad over de toepassing en uitvoering van handelsbeschermende maatregelen, bedoeld in artikel 22 bis van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad¹¹, informatie op over de toepassing van deze verordening.

¹¹ Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51).

↓ 38/2014 art. 1 en bijlage, punt 2, onder 13) (aangepast)
--

Artikel 30

De Commissie is bevoegd ☒ overeenkomstig artikel 26 ☒ gedelegeerde handelingen vast te stellen om zo nodig de ☒ desbetreffende ☒ bijlagen te wijzigen om rekening te houden met de sluiting, de wijziging of de afloop van overeenkomsten of regelingen met derde landen of wijzigingen in de regels van de Unie inzake statistieken, douaneregelingen of gemeenschappelijke ☒ regelingen ☒ voor ☒ de ☒ invoer.



Artikel 31

Verordening (EG) nr. 517/94 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage VIII.

↓ 517/94 (aangepast)

Artikel 32

Deze verordening treedt in werking op de ☒ twintigste ☒ dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese ☒ Unie ☒*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor het Europees Parlement
De voorzitter

Voor de Raad
De voorzitter